



BF

UNIVERZA V LJUBLJANI
Biotehniška fakulteta

**NAVODILA ZA PRIPRAVO ZAKLJUČNIH
PISNIH IZDELKOV NA BIOTEHNIŠKI
FAKULTETI**

Ljubljana, 2026

Navodila za pripravo zaključnih pisnih izdelkov na Biotehniški fakulteti (v nadaljevanju Navodila BF) vključujejo vse dopolnitve od izdaje prve elektronske verzije do danes. Namen navodil je poenotiti oblikovanje zaključnih pisnih izdelkov na Biotehniški fakulteti. Pri pisanju navodil smo upoštevali mednarodne standarde. Prenovljena navodila zamenjujejo prejšnje verzije navodil (Hočevar in sod., 1992; Bartol in sod., 2001, 2010, 2016; Bogataj in sod., 2024).

Vsebina je usklajena z naslednjimi pravilniki:

- Pravila o diplomskem delu in magistrskem delu (26. 1. 2026)
- Pravila o postopkih za pridobitev naslova doktor znanosti na Biotehniški fakulteti (27. 1. 2025)

Zadnje spremembe vsebine: februar 2026

Dopolnitve pripravila Knjižnica Biotehniške fakultete (v nadaljevanju Knjižnica BF), Delovna skupina za izobraževanje: Jerneja Bogataj, Lina Burkan Makivić, Aki Novaković, Sabina Prica, Nataša Siard in Karmen Stopar.

PREDGOVOR

V izogib temu, da bi navodila postala preobširna in zato nepregledna, smo določene podrobnosti in predpisane elemente, ki se nanašajo le na posamezne študijske programe ali stopnje študija, zajeli v posebnem dokumentu - **Dodatek k Navodilom**.

Poleg obeh dokumentov (navodila in dodatek), ki sta prosto dostopna na spletni strani Knjižnice BF (<https://www.bf.uni-lj.si/sl/o-fakulteti/knjiznice-bf/storitve/pregled-zakljucnih-pisnih-izdelkov/>), so lahko v pomoč pri oblikovanju zaključnega dela tudi predloge, ki jih je v skladu s predpisanimi navodili pripravila Knjižnica BF.

Na spletni strani Knjižnice BF je objavljen tudi [kratki vodnik](#) citatnega stila Biotehniške fakultete in [navodila za navajanje virov s pomočjo EndNote, Mendeley in Zotero](#).

KAZALO VSEBINE

	PREDGOVOR.....	III
	KAZALO VSEBINE.....	IV
	SLOVARČEK.....	VI
1	SPLOŠNI DEL.....	1
1.1	BIBLIOGRAFSKI OPIS IZDELKA.....	1
1.2	OBLIKOVANJE BESEDILA.....	2
1.2.1	Strani in robovi.....	2
1.2.2	Razmiki med vrsticami in pisava.....	2
1.2.3	Številčenje strani.....	2
1.2.4	Oblikovanje preglednic in slik.....	2
1.2.5	Enačbe in formule.....	3
1.2.6	Sprotni naslov (<i>pagina viva</i>).....	4
1.3	UPORABA ORODIJ UMETNE INTELIGENCE.....	4
2	UREJANJE POSAMEZNIH STRANI IN POGLAVIJ.....	5
2.1	ZAČETNE SPLOŠNE STRANI.....	5
2.1.1	Platnica.....	5
2.1.1.1	Naziv ustanove.....	5
2.1.1.2	Ime in priimek avtorja.....	5
2.1.1.3	Naslov dela.....	5
2.1.1.4	Oblika zaključnega dela.....	5
2.1.1.5	Kraj in leto zagovora.....	5
2.1.2	Naslovna stran.....	5
2.1.3	Posvetila, izreki.....	6
2.1.4	Popravki.....	6
2.1.5	Mentorstvo.....	6
2.1.6	Ključna dokumentacijska informacija (KDI).....	6
2.1.7	Key words documentation (KWD).....	7
2.1.8	Kazalo vsebine.....	8
2.1.9	Kazala preglednic, slik, prilog.....	8
2.1.10	Okrajšave in simboli.....	8
2.1.11	Slovarček.....	8
2.2	STRUKTURA DELA IN POGLAVIJ.....	9
3	NAVAJANJE VIROV.....	11
3.1	ZBIRKA UPORABLJENIH VIROV.....	11
3.2	CITIRANJE VIROV V BESEDILU.....	11
3.2.1	Primeri citiranja v besedilu.....	11
3.2.2	Posredno citiranje.....	12
3.3	NAVEDBA VIROV V POGLAVJU VIRI.....	13
3.3.1	Članki.....	13
3.3.2	Znanstvene in strokovne monografije v celoti.....	14
3.3.3	Poglavja iz monografije z urednikom.....	14
3.3.4	Prispevki iz konferenc in konferenčnih zbornikov.....	15
3.3.5	Monografije brez navedbe avtorja.....	16

3.3.6	Predpisi	16
3.3.7	Standardi in patenti.....	17
3.3.8	Drugi elektronski viri	17
3.3.8.1	Spletni viri	17
3.3.8.2	Digitalni viri na drugih medijih	18
3.3.9	Orodja umetne inteligence	18
3.3.10	Navajanje osebnih in neobjavljenih virov	19
4	ZAHVALA IN PRILOGE	20

SLOVARČEK

DOI	Enolična in trajna oznaka digitalnih dokumentov, ki vir identificira in zagotavlja trajno povezavo do njegove lokacije na internetu (angl. Digital Object Identifier).
Korporativni avtor	Avtor dela/dokumenta/publikacije je korporacija (podjetje, ustanova ipd.), to so npr. poročila, poslovniki, pravilniki o delovanju korporacije.
Monografija	Publikacija v tiskani ali elektronski obliki, ki izide v enem ali v določenem številu zvezkov. Rečemo ji lahko tudi knjiga. Poleg znanstvenih in strokovnih monografij sem uvrščamo tudi učbenike in drugo učno gradivo, slovarje, enciklopedije, atlase, zaključna dela, poročila in elaborate.
Neobjavljen vir	Med neobjavljene vire uvrščamo vsa dela, ki obstajajo v fizični ali elektronski obliki, vendar niso bila formalno (npr. v monografiji ali znanstveni reviji) ali neformalno objavljena (npr. na spletu). Primeri: interna poročila, interna študijska gradiva, prispevki na konferenci brez natisa. Običajno nam jih posreduje avtor.
Osebni vir	Osebni viri zajemajo informacije pridobljene neposredno od posameznika ali ustanove preko e-pošte, telefonskega klica, osebnega pogovora ali drugega načina osebne komunikacije.
URL	Edinstveni (spletni) naslov vira (angl. Uniform Resource Locator). URL določa lokacijo vira na internetu. Za razliko od oznake DOI ni stalen in se lahko spremeni.

1 SPLOŠNI DEL

V splošnem delu navodil navajamo priporočila za računalniško oblikovanje besedila in tiste elemente opreme pisnega izdelka, ki se v izdelku pojavljajo večkrat ali pa se uporabljajo pri vnosu podatkov o izdelku v različne elektronske zbirke in kataloge.

1.1 BIBLIOGRAFSKI OPIS IZDELKA

Sistematični bibliografski predstavitvi izdelka sta namenjeni strani Ključna dokumentacijska informacija (KDI) in Key words documentation (KWD) (poglavji 2.1.6 in 2.1.7).

Preglednica 1: Poimenovanje oblik zaključnih del različnih stopenj študija (v oklepaju je mesto uporabe)

Oznaka (KDI, KWD)	Slovensko ime (platnica, naslovnica, KDI)	Angleško ime (naslovnica, KWD)	Slov. in angl. okrajšava (sprotni naslov)
Dd	Doktorska disertacija	Doctoral Dissertation	Dokt. disertacija Doct. Dissertation
Du2	Magistrsko delo (Magistrski študij – 2. stopnja)	M. Sc. Thesis (Master Study Programmes)	Mag. delo M. Sc. Thesis
Du1	Diplomsko delo (Univerzitetni študij – 1. stopnja)	B. Sc. Thesis (Academic Study Programmes)	Dipl. delo (UN) B. Sc. Thesis
Dv1	Diplomsko delo (Visokošolski strokovni študij – 1. stopnja)	B. Sc. Thesis (Professional Study Programmes)	Dipl. delo (VS) B. Sc. Thesis

Du1 – različne variante poimenovanja (Diplomski projekt, Diplomski seminar) za študente, ki so se vpisali na študijske programe 1. bolonjske stopnje pred letom 2013/2014

Preglednica 2: Slovenski in angleški nazivi oddelkov in študijev na Biotehniški fakulteti

Ustanova – slovensko	Ustanova – angleško
Univerza v Ljubljani	University of Ljubljana
Biotehniška fakulteta	Biotechnical Faculty
Oddelek za agronomijo	Department of Agronomy
Oddelek za biologijo	Department of Biology
Oddelek za gozdarstvo in obnovljive gozdne vire	Department of Forestry and Renewable Forest Resources
Oddelek za lesarstvo	Department of Wood Science and Technology
Oddelek za krajinsko arhitekturo	Department of Landscape Architecture
Oddelek za mikrobiologijo	Department of Microbiology
Oddelek za zootehniko	Department of Animal Science
Oddelek za živilstvo	Department of Food Science and Technology
Študij biotehnologije	Academic Study in Biotechnology

1.2 OBLIKOVANJE BESEDILA

1.2.1 Strani in robovi

Zaključno delo naj ima vse robove enake: približno 25 mm.

V glavi izdelka je sproti naslov (*pagina viva*). Zgornji rob sprotnega naslova je od roba strani oddaljen približno 10 mm.

Študenti lahko ob odobritvi študijske komisije oddelka magistrsko delo izdelajo tudi v A3 formatu, pri čemer naj upoštevajo nekoliko prirejena navodila za oblikovanje, ki so zapisana v dokumentu **Dodatek k Navodilom**.

1.2.2 Razmiki med vrsticami in pisava

Priporočamo tak razmik med vrsticami, da na stran zajamemo okoli 40 vrstic besedila (npr. 1,15 pik). Odstavke med seboj ločuje prazna vrstica. Pisava samega besedila je v običajnem slogu (normal), črke so črne barve in velikosti 12 pik pisave Times New Roman, poravnava je obojestranska.

Naslove preglednic in slik ter elemente v preglednicah oz. slikah pišemo z isto pisavo, vendar priporočamo velikost 10 pik, da se optično ločijo od besedila. Tudi sproti naslov (*pagina viva*) naj bo velikosti 10 pik, oz. izjemoma manjši, če je naslov daljši.

Latinska znanstvena imena (rod in vrsto) pišemo vedno v ležečem slogu oz. kurzivi (*italics*). Tak tip pisave za latinska imena uporabljamo tudi v naslovih, sprotnem naslovu, izvlečku, ipd. O natančnejšem zapisu latinskih znanstvenih imen se posvetujemo z mentorjem.

1.2.3 Številčenje strani

Začetne splošne strani številčimo z rimskimi številkami od strani mentorstvo (stran II) do poglavja Uvod. Zaporedno številčenje z arabskimi številkami začnemo s poglavjem Uvod in končamo s poglavjem Viri.

Številke strani se zapišejo na dnu strani centrirano. Zahvala in priloge se ne številčijo po straneh.

1.2.4 Oblikovanje preglednic in slik

Po standardu se tako za slike, risbe in fotografije kot za grafične slike (grafikone) predvideva enoten izraz "slika" (*figure*). V besedilu pišemo naslove preglednic nad preglednicami, naslove slik pa pod slikami. Oboje številčimo posebej in zaporedno.

Priporočamo poenoteno oblikovanje preglednic in slik (primer Preglednica 3, Slika 1). Stolpcev in vrstic po nepotrebem ne ločujemo z izrisanimi robovi.

Preglednica 3: Dnevni vnos selena z jedilno porcijo (100 g) različnih mesnih izdelkov (Petrič, 2010: 12)

Vrsta mesnega izdelka	Vsebnost selena v jedilni porciji (µg/100 g)	Vsebnost selena v jedilni porciji glede na dnevni vnos 50 µg/dan (%)
Kuhan pršut	6,8	13,6
Klasična hrenovka	3,4	6,8
Kraški pršut	13,2	26,5

Če preglednice ali slike povzemamo po drugih virih, podatke za le-te navedemo v oklepaju takoj za naslovom preglednice ali slike. Pri obsežnejših delih dodamo še podatek za stran, kjer se v citiranem viru nahaja preglednica ali slika, ki smo jo uporabili (primer Preglednica 3, Slika 1). Vir prevzetih preglednic ali slik navedemo tudi v poglavju Viri, in sicer v skladu z navodili za navajanje virov.

Na vsako v besedilo vključeno sliko oziroma preglednico se moramo sklicevati vsaj enkrat (npr.: ... kot je prikazano na Sliki 1).



Slika 1: Naslov slike (Bartol, 2005: 17)

Če je preglednica daljša od ene strani, na koncu prve strani preglednice desno spodaj napišemo "se nadaljuje", na naslednjo stran pa levo zgoraj "nadaljevanje Preglednice 1". V takem primeru na naslednji strani na začetku nadaljevanja v preglednico še enkrat vpišemo vrstico z glavo preglednice.

Vsako sliko in preglednico moramo opremiti popolno (navedene enote, razložene okrajšave, raba ustrezne terminologije v slovenskem jeziku), tako da za razumevanje ni potrebno branje besedila izdelka. Naslov slike navedemo le pod sliko in ga ne ponovimo v sliki (npr. pri grafih).

1.2.5 Enačbe in formule

Enačbe in formule zapišemo v svojo vrsto, skrajno desno pa jih označimo s tremi pikami in jih oštevilčimo s številko v oklepaju.

Primer:

enačba oz. formula ... (1)

V besedilu izdelka enačbe ali formule številčimo v skupnem zaporedju, nanje pa se sklicujemo s številko v oklepaju. O natančnejšem zapisu se posvetujemo z mentorjem. Podrobnejša navodila za pisanje enačb so v **Dodatku k Navodilom**.

1.2.6 Sprotni naslov (*pagina viva*)

Sprotni naslov zajema okrajšane bibliografske informacije o izdelku in se ponavlja na vsaki strani. Izpisovati se začne s stranjo Mentorstvo (poglavje 2.1.5) in praviloma konča z zadnjo stranjo.

Primer:

Priimek I. Naslov zaključnega izdelka ... smiselno okrajšan.

Mag. delo. Ljubljana, Univ. v Ljubljani, Biotehniška fakulteta, Oddelek oz. študij, 2025

Sprotni naslov ima vedno dve vrstici, črke so velikosti 10 pik (izjemoma manj), spodaj pa je obvezna tanka sklenjena črta, ki sega vzdolž celotne širine besedila. V prvo vrstico zapišemo priimek in kratico avtorjevega imena ter naslov izdelka, zaključen s piko. Če je naslov dolg, ga logično okrajšamo, vendar tako, da zajamemo tudi prvo in zadnjo besedo. Drugo vrstico zamaknemo približno pod tretjo črko prve vrstice, vpišemo okrajšano obliko zaključnega dela, kot je prikazano v Preglednici 1. Sledijo kraj, ime ustanove (univerza, fakulteta, oddelek/študij) in leto. Pri izdelkih 3. bolonjske stopnje pišemo univerzo in fakulteto brez oddelka.

1.3 UPORABA ORODIJ UMETNE INTELIGENCE

Pri rabi orodij umetne inteligence (v nadaljevanju UI) je nujno upoštevati odgovorno rabo (predvsem s preverjanjem primarnih virov, brez vnašanja avtorsko zaščitene del v orodja UI, s kritičnim vrednotenjem rezultatov, ki so lahko pomanjkljivi, napačni ali neresnični) in [Priporočila Univerze v Ljubljani pri uporabi umetne inteligence](#).

UI nam je lahko ob pregledni, odgovorni in etični uporabi v pomoč pri opravljanju raziskav in pripravi pisnih del; pri seznanjanju s področjem raziskave, zbiranju idej za njeno izvedbo, za urejanje podatkov raziskave, za izboljšanje besedila in podobno. Z orodjem UI nastala besedila shranimo¹ in po potrebi posredujemo mentorju ali Komisiji za zagovor.

Pri uporabi orodij UI je nujno, da je uporaba transparentna ter da se vedno preverja resničnost generirane informacije, saj je znano, da UI generira tudi izmišljene informacije (t. i. halucinacija UI). Za celotno vsebino zaključnega izdelka, vključno z morebitnimi napakami, pristranskostjo ali kršenjem avtorskih pravic je odgovoren izključno avtor. Oddaja v celoti z orodji UI tvorjenega besedila izdelka ni dopustna. O dovoljeni rabi orodij UI v zaključnih izdelkih se posvetujemo z mentorjem.

Ustrezno navajanje orodij UI je predstavljeno v poglavju 3.3.9.

¹ Besedila shranimo v obliki posnetkov zaslonov, ki jih pripravimo sami ali s pomočjo različnih orodij (npr. Zotero). Nekatera orodja UI omogočajo tudi, da zgodovino svojih pogovorov prejmemo na e-mail (npr. ChatGPT s postopkom Settings / Data Controls / Export Data).

2 UREJANJE POSAMEZNIH STRANI IN POGLAVIJ

Delo je praviloma napisano v slovenščini, razen v primeru, ko študijska komisija odobri drugače. V skladu z odobrenim jezikom besedila uredimo celoten dokument.

2.1 ZAČETNE SPLOŠNE STRANI

2.1.1 Platnica

Naslov pišemo s poudarjenimi črkami (**bold**) v velikosti 18 pik, vse ostale elemente pa z nepoudarjenimi črkami velikosti 16 pik. Vse elemente centriramo.

2.1.1.1 Naziv ustanove

Celoten naziv ustanove, kjer delo zagovarjamo, navedemo z velikimi tiskanimi črkami 30 mm pod zgornjim robom platnice. Vsak element (univerza, fakulteta, oddelek/študij) pišemo v novo vrstico. Pri izdelkih 3. bolonjske stopnje pišemo univerzo in fakulteto brez oddelka/študija.

2.1.1.2 Ime in priimek avtorja

Ime avtorja navedemo z malimi, priimek pa z velikimi tiskanimi črkami. Če je pred zagovorom prišlo do spremembe priimka, v celoti navedemo tisti priimek, ki je uradno v veljavi v času zagovora (spremembo obvezno javimo referatu za študentske zadeve).

2.1.1.3 Naslov dela

Naslov dela v slovenščini (oziroma jeziku besedila) pišemo z velikimi tiskanimi črkami in poudarjeno. Od imena in priimka ga ločimo s tremi praznimi vrsticami.

2.1.1.4 Oblika zaključnega dela

Obliko zaključnega dela (doktorska disertacija, magistrsko delo, diplomsko delo) navedemo z velikimi tiskanimi črkami, z razmakom dveh vrstic od naslova, v naslednji vrstici pa pri 1. in 2. stopnji zapišemo z malimi črkami še stopnjo študija (Preglednica 1; npr. Magistrski študij - 2. stopnja).

2.1.1.5 Kraj in leto zagovora

Kraj navedemo z malimi tiskanimi črkami, od leta pa ga ločimo z vejico.

2.1.2 Naslovna stran

Na naslovni strani centrirano navajamo vse elemente s platnic, v enakem vrstnem razporedu in enakem stilu črk, vendar z vsemi črkami velikosti le 12 pik, razen pri slovenskem in angleškem naslovu, ki ju pišemo poudarjeno v velikosti 14 pik. Za razliko od platnice napišemo naslova dvojezično, vsakemu naslovu posebej pa sledi v naslednji vrstici oblika zaključnega dela in stopnja študija v slovenščini oz. angleščini (Preglednica 1). Študenti 3. bolonjske stopnje najdejo dodatne informacije v **Dodatku k Navodilom**.

2.1.3 Posvetila, izreki

Če želimo v svoj izdelek zapisati posvetilo, misel, izrek ali verz, le-to zapišemo na posebno stran, ki se nahaja za naslovno stranjo. Strani s posvetilom ne štejemo in ne številčimo. Pri izrekih navedemo v oklepaju vir.

2.1.4 Popravki

Če po zaključku študija ugotovimo napake in so potrebni popravki (*errata - corrigenda*), le te pripravimo v ločenem pdf dokumentu (popravki.pdf). Dokument s popravki mora vsebovati sprotni naslov (*pagina viva*), v dokumentu navedemo strani in vrstice (preglednice, slike) napačnih podatkov ter napačne in pravilne podatke.

Primer:

str. 12, vrstica 12: namesto 5 kg beri 15 kg

str. 14, pregl. 3 (10. stolpec, 7. vrstica): namesto 5 kg beri 15 kg

2.1.5 Mentorstvo

To je prva stran, ki se opremi s sprotnim naslovom, številčimo jo z rimsko številko II. Ta stran nima naslova, zato se ne uvršča v Kazalo vsebine.

Na tej strani najprej navedemo študijski program, ki ga zaključujemo. Študenti 3. bolonjske stopnje najdejo dodatne informacije v **Dodatku k Navodilom**. Pri zaključnih izdelkih raziskovalnega tipa sledi navedba ustanov (fakultete, oddelki, katedre, inštituti ...), kjer smo opravili raziskave, poskuse, kemijske analize in podobno.

Sledi navedba mentorja in somentorja, če je študijska komisija le-tega imenovala, ter recenzenta.

Nato se zapiše sklop "Komisija za oceno in zagovor:" V nove vrstice se po vrsti zapišejo člani te komisije, začenši s predsednikom. Pri vsakem se v prvi vrstici zapiše funkcija (predsednik, član), akademski naziv in ime ter priimek, v drugi vrstici pa ustanova, s katere prihaja član.

Primer:

Predsednik: prof. dr. Ime PRIIMEK
 Univ. v Ljubljani, Biotehniška fak., Oddelek za lesarstvo

2.1.6 Ključna dokumentacijska informacija (KDI)

Stran je namenjena sistematični bibliografski predstavitvi izdelka. Naslovimo jo centrirano z velikimi tiskanimi črkami KLJUČNA DOKUMENTACIJSKA INFORMACIJA. Zajema le eno stran. To velja tudi za KWD (poglavje 2.1.7).

ŠD oznaka izdelka (Preglednica 1 v poglavju 1.1) – Dv1/Du1/Du2/Dd
DK decimalna klasifikacija – vpišemo vrstilec UDK - določi knjižnica

- KG klasifikacijska gesla – vpišemo gesla oz. ključne besede, ki jih ločimo z vejicami
- AV avtor – vpišemo priimek in ime. Najprej napišemo priimek z velikimi tiskanimi črkami, sledi mu vejica in ime z malimi tiskanimi črkami. Pri zaključnih izdelkih 2. in 3. bolonjske stopnje navedemo vse že prej pridobljene nazive v celoti
Primer: PRIIMEK, Ime, dipl. inž. kmet. zoot. (UN)
- SA sekundarni avtorji – vpišemo priimek in ime mentorja ter somentorja (če je bil imenovan), v oklepaju pa navedemo pojasnilo (mentor) oziroma (somentor). Sekundarne avtorje ločimo z vejico.
Primer: PRIIMEK, Ime (mentor), PRIIMEK, Ime (somentor)
- KZ SI-1000 Ljubljana, Jamnikarjeva 101
- ZA neokrajšan naziv ustanove – univerza, fakulteta, oddelek oz. študij, študijski program; študenti 3. bolonjske stopnje glejte **Dodatek k Navodilom**
Primer: Univerza v Ljubljani, Biotehniška fakulteta, Oddelek za agronomijo, Magistrski študijski program 2. stopnje Agronomija
- LI leto izdaje – vpišemo leto zagovora
- IN naslov izdelka – vpišemo ga z velikimi tiskanimi črkami
- TD oblika zaključnega dela – izpišemo ga v celoti (Preglednica 1)
Primer: Magistrsko delo (Magistrski študij – 2. stopnja)
- OP opombe – v to polje vpišemo strani rimskega in arabskega številčenja (ločimo ju z vejico), število preglednic, slik, prilog in virov.
Primer: XI, 25 str., 7 pregl., 5 sl., 14 pril., 20 vir.
- IJ izvorni jezik – okrajšava jezika - slovenščina: sl, angleščina: en
- JI okrajšave jezikov izvlečkov; ločimo jih s poševno črto: sl/en
- AI Izvleček naj vsebuje približno 200 besed, pišemo pa ga vedno brez odstavkov. V izvlečku zgoščeno povzamemo besedilo izdelka, tudi namen in metode, še posebej pa poudarimo rezultate in sklepe. Navedemo le tiste kvantitativne in kvalitativne podatke, ki so pomembni za razumevanje naše raziskave. Splošno znanih dejstev ne navajamo. Za isti pojem dosledno uporabljamo vedno le en sam izraz. Uporabljamo standardne kratice oz. okrajšave, manj znane, npr. imen organizacij, pa ob prvi rabi v izvlečku obvezno razložimo v oklepaju. Če se kak pojem ali besedni sklop večkrat ponavlja, ob njegovi prvi omembi v oklepaju predstavimo neko izbrano okrajšavo ali črko, ki jo nato v izvlečku uporabljamo ves čas.

2.1.7 Key words documentation (KWD)

Stran je namenjena bibliografski predstavitvi izdelka v angleščini. Prav tako kot KDI (poglavje 2.1.6) naj zavzame le eno stran.

- DN oznaka izdelka – enako kot ŠD pri KDI
- DC decimal classification – enako kot DK pri KDI
- CX classification terms – vpišemo gesla oz. ključne besede v angleščini, ki jih ločimo z vejicami
- AU author – napišemo priimek z velikimi tiskanimi črkami, sledi mu vejica in ime z malimi tiskanimi črkami brez prej pridobljenih nazivov

- AA additional authors – vpišemo priimek in ime mentorja (supervisor) ter somentorja (co-advisor) kot pri KDI
Primer: PRIIMEK, Ime (supervisor), PRIIMEK, Ime (co-advisor)
- PP SI-1000 Ljubljana, Jamnikarjeva 101
- PB institution – vpišemo neokrajšan naziv ustanove v angleščini, in sicer univerzo, fakulteto in oddelek/študij, študijski program; študenti 3. bolonjske stopnje glejte **Dodatek k Navodilom**
Primer: University of Ljubljana, Biotechnical Faculty, Department of Agronomy, Master Study Programme in Agronomy
- PY publication year – leto zagovora
- TI english title – naslov izdelka v angleščini, ki ga vpišemo z velikimi tiskanimi črkami
- DT document type – vpišemo obliko zaključnega dela v angleščini (Preglednica 1).
Primer: M. Sc. Thesis (Master Study Programmes)
- NO notes – v to polje vpišemo strani rimskega in arabskega številčenja (ločimo ju z vejico), število preglednic, slik, prilog in virov. Uporabimo angleške okrajšave.
Primer: XI, 25 p., 7 tab., 5 fig., 14 ann., 20 ref.
- LA language – enako kot IJ pri KDI
- AL language of abstract – enako kot JI pri KDI
- AB English abstract – napišemo ga v skladu z enakimi načeli kot slovenski izvleček; enako kot AI pri KDI

2.1.8 Kazalo vsebine

Kazalo vsebine lahko obsega več kot eno stran. Na prvi strani zgoraj centrirano zapišemo KAZALO VSEBINE z velikimi tiskanimi črkami. Kazalo vsebine vsebuje naslove vseh poglavij oz. podpoglavij v izdelku, tudi naslove začetnih rimsko oštevilčenih splošnih strani. Pišemo ga s pisavo 12 pik.

2.1.9 Kazala preglednic, slik, prilog

Ta kazala zaporedno razvrstimo in ustrezno centrirano naslovimo z velikimi tiskanimi črkami KAZALO PREGLEDNIC, KAZALO SLIK ipd. Praviloma se vsako od kazal začne na novi strani, izjema so le krajši zaključni izdelki na 1. bolonjski stopnji.

2.1.10 Okrajšave in simboli

Stran (če obstaja) naslovimo centrirano z velikimi tiskanimi črkami OKRAJŠAVE IN SIMBOLI. Na tej strani (ali več straneh) v seznamu razložimo simbole in okrajšave. Splošno znanih simbolov (npr. za standardne merske enote) ne razlagamo. Na tej strani razložimo tudi okrajšave, ki smo jih oblikovali sami in jih dosledno uporabljamo v kasnejšem besedilu. Tudi v samem besedilu pri prvi rabi okrajšavo razložimo v oklepaju.

2.1.11 Slovarček

Stran (če obstaja) naslovimo centrirano z velikimi tiskanimi črkami SLOVARČEK. V slovarčku opisno razložimo pojme, za katere menimo, da so specifični za naše raziskovalno področje in zato potrebujejo razlago.

2.2 STRUKTURA DELA IN POGlavIJ

Začetnim splošnim stranem in kazalom sledi besedilo. Strani se številčijo zaporedno z arabskimi številkami. Izdelki so lahko eksperimentalni ali teoretični; slednji temeljijo le na pregledu objav. Vsak izdelek naj ima začetno poglavje Uvod in končno poglavje Sklepi. Pri teoretični zasnovi se v uvodnem poglavju predstavi izhodišče, ki mu sledi osrednji del besedila, sestavljen iz poljubno oblikovanih in naslovljenih poglavij v dogovoru z mentorjem. V začetnem uvodnem poglavju in v končnem sklepnem poglavju je treba pazljivo in jasno povzeti bistvene informacije.

Če izdelek temelji na eksperimentu oz. poskusu, ga strukturiramo po standardnem mednarodnem načelu IMRAD (Introduction, Material/Methods, Results and Discussion). V uvodnem poglavju opredelimo svoj raziskovalni problem (povod za raziskavo) in postavimo delovno hipotezo ter namen raziskave. Sledijo samostojna poglavja Pregled objav, Material in metode, Rezultati, Razprava ter Sklepi. Po potrebi in v dogovoru z mentorjem se poglavji Rezultati in Razprava lahko združita v skupno poglavje Rezultati z razpravo. Z mentorjem se posvetujemo o natančni strukturi, pa tudi o najprimernejši hierarhični členitvi posameznih poglavij oz. podpoglavij.

Pri poglavjih Material in metode, Rezultati, Razprava in Sklepi je treba slog pisanja poenotiti. Navadno uporabljamo prvo osebo množine moškega spola (ne glede na spol avtorja izdelka), npr.: "... za analizo smo uporabili naslednje kemikalije ..." ali preuredimo besedilo, da spola ni potrebno uporabiti, npr.: "... zato sklepamo, da bi pri nadaljnjih poskusih ...".

Poseben primer strukturiranja je doktorska disertacija. Dodatne predpisane elemente najdete v dokumentu **Dodatek k Navodilom**.

Struktura in številčenje glavnih poglavij besedila je pri eksperimentalnih delih praviloma naslednja:

1 UVOD

2 PREGLED OBJAV

3 MATERIAL IN METODE

4 REZULTATI

5 RAZPRAVA (ali skupno poglavje: **REZULTATI Z RAZPRAVO**; po dogovoru z mentorjem)

6 SKLEPI

7 POVZETEK

8 VIRI

Praviloma se vsako od glavnih poglavij začne na novi strani, izjema so le krajši zaključni izdelki na 1. bolonjski stopnji.

Poglavja in podpoglavja številčimo z arabskimi številkami. Hierarhične ravni ločimo s sestavljenimi številkami z vmesno piko, vendar pa pike na koncu sestavljene številke ne zapišemo (npr. **3.2.3 Poljski poskusi**). Pri naslovih poglavij in podpoglavij za optično

razpoznavnost ravni uporabimo alternacijo velikih in malih črk ter poudarjen in nepoudarjen način pisanja, kar velja tudi za kazalo vsebine. Od četrte ravni dalje, če je le-ta izjemoma potrebna, uporabljamo le še male, nepoudarjene črke. Naslove poglavij pišemo enako kot ostalo besedilo v velikosti 12 pik.

Besedilo navadno razdelimo na naslednje hierarhične enote:

1 POGLAVJA

1.1 PODPOGLAVJA

1.1.1 Nadaljnja podpoglavja

1.1.1.1 Nadaljnja podpoglavja

Poglavju Sklepi sledi povzetek oz. povzetki. Obsežen povzetek v slovenščini je obvezen pri vseh zaključnih delih, napisanih v angleškem oz. drugem svetovnem jeziku. V njem mora biti uporabljeno ustrezno slovensko strokovno izrazoslovje. Zahteve na različnih stopnjah so naslednje:

1. bolonjska stopnja (diplomsko delo):

- delo v slovenščini: brez povzetka,
- delo v angleščini (ali drugem tujem jeziku): obsežen slovenski povzetek (približno 10 % besedila brez začetnih splošnih strani in virov).

2. bolonjska stopnja (magistrsko delo):

- delo v slovenščini: slovenski povzetek (priporočen obseg sta dve strani),
- delo v angleščini (ali drugem tujem jeziku): povzetek v jeziku publikacije (priporočen obseg sta dve strani) in obsežen slovenski povzetek (približno 10 % besedila brez začetnih splošnih strani in virov)

3. bolonjska stopnja (doktorska disertacija):

- delo v slovenščini: slovenski in angleški povzetek (priporočen obseg sta dve strani, angleški povzetek je lahko daljši),
- delo v angleščini: angleški in slovenski povzetek (slovenski povzetek mora obsegati približno 10 % besedila brez začetnih splošnih strani in virov).

Povzetke ustrezno naslovimo (npr. 7.1 POVZETEK, 7.2 SUMMARY). Najpomembnejše rezultate predstavimo le v besedilu, brez preglednic ali slik. Povzamemo vse elemente strukture IMRAD, vendar brez posebno naslovljenih poglavij. Sklepnemu poglavju besedila pri vseh oblikah zaključnih del sledi še seznam citirane literature Viri, ki je zadnje oštevilčeno poglavje.

3 NAVAJANJE VIROV

Praviloma iz nekega vira povzemamo informacije s svojimi besedami. Če vir citiramo dobessedno, damo navedek v narekovaje. Vse citirane vire moramo preveriti v primarni (celotni) obliki. Raba zgolj izvlečkov iz bibliografskih zbirk ne zadostuje.

Citiranje v besedilu in poglavju Viri se mora ujemati. Vse vire, ki jih citiramo v besedilu, moramo popisati v poglavju Viri in obratno - vsi viri, navedeni v poglavju Viri, morajo biti vsaj enkrat uporabljeni v besedilu.

3.1 ZBIRKA UPORABLJENIH VIROV

V postopku pregledovanja in potrjevanja dela lahko kdorkoli od potrjevalcev zahteva vpogled v zbirko virov, ki jih navajamo v besedilu. Za ta namen vse vire (PDF-je člankov, posnetke zaslona e-virov, fotografije naslovnice tiskanih virov, posnetke zaslona pogovorov z orodji UI itd.), ki smo jih uporabili pri pripravi zaključnega dela, shranimo. Datoteke shranimo v eno mapo in jih poimenujemo tako, da je jasno, h kateremu viru spadajo. Alternativno lahko uporabimo tudi orodja za zbiranje, organizacijo in navajanje virov. Na [spletni strani knjižnice](#) so objavljena navodila in citatni stili za navajanje virov s pomočjo Zotero, EndNote ali Mendeley.

3.2 CITIRANJE VIROV V BESEDILU

V besedilu pri citiranju uporabljamo načelo navajanja priimkov z letnico. Če sta avtorja dva, pišemo oba priimka in ju ločimo z besedico "in" oziroma "and" v primeru angleškega besedila. Če je avtorjev več, pišemo prvega in nato navedemo "in sod." oziroma "et al.", če je besedilo v angleščini. Če delo nekega avtorja uporabimo kot vir daljšega citiranega besedila, na začetku takega besedila nakažemo, kaj vse se bo nanj nanašalo.

Citiranje preglednic in slik predstavljamo že v poglavju Oblikovanje preglednic in slik (poglavje 1.2.4).

3.2.1 Primeri citiranja v besedilu

Primeri v nadaljevanju kažejo na možne načine citiranja. Letnico pišemo za vejico ali v oklepaju, več virov pa ločimo s podpičjem.

... Novak in sod. (2021) ter Abbott (2017) pa so mnenja, da ...

... Hočevar in Tortič (2019) navajata, da je v predinarskih gorskih pragozdovih ...

... ukvarjali predvsem ruralni sociologi (Barbič, 2008; Černič-Istenič, 2017) ...

Če citiramo vir, ki je hkratio delo dveh avtorjev z enakim priimkom, zapišemo tudi kratice imen. Kratice imen pišemo tudi takrat, kadar za isto leto citiramo dva različna avtorja z enakim priimkom.

... Kappes J. M. in Kappes J. (2019) pa ugotavljata, da ...

... Pettersson J. (2018) trdi, da ..., vendar nekatere druge raziskave kažejo (Pettersson M. F., 2018), da ...

Če citiramo več del istega avtorja iz istega leta, jih zaporedno označimo z malimi tiskanimi črkami za letnico (brez presledka). Te tiskane črke za letnico zapišemo tudi v končnem seznamu Viri. Če citiramo vire istega avtorja, objavljena v različnih letih, avtorja zapišemo le enkrat, letnice pa medsebojno ločimo z vejico.

... pri kasnejših meritvah (MacFarland, 2017a, 2017b, 2019) so rezultati ...

Pri monografijah pogosto uporabimo le en sam podatek iz monografije. Takrat za lažje naknadno preverjanje tega podatka navedemo stran, kjer se podatek nahaja.

... MacFarland (2017a: 178) pa je to opazil le pri nadmorski višini 2500 m.

Pri publikacijah, kjer avtorji niso navedeni, se sklicujemo po naslovu, tj. prvi ali prvih začetnih besedah iz naslova. Po naslovu jih razvrstimo tudi v poglavju Viri. Če citiramo več enot iz istega leta, ki se začnejo z enakimi besedami (npr. pravilniki), za boljšo preglednost uporabimo toliko besed, kot jih je potrebnih za razločevanje. Ko naslov okrajšamo, navedemo tri pike (presledek pred pikami) in leto izdaje. Standarde citiramo po številkah in letu izdaje.

... pa smo uporabili formule (Priročnik ..., 2017).

... pa fitofarmaceutskega sredstva ne smemo uporabiti (Pravilnik o prepovedi ..., 2005).

... Zakon o zaščiti živali (2007) določa ...

... smo upoštevali mednarodne standarde (ISO 7144, 2000; ISO 7160, 2004).

3.2.2 Posredno citiranje

Primer posrednega citiranja, ko citiramo avtorja, ki citira drugega avtorja, uporabljamo le, če ni možno drugače. To še zlasti velja pri magistrskih delih in doktorskih disertacijah. O takem načinu se obvezno posvetujemo z mentorjem.

Zapišemo avtorja in letnico, ki se nanaša na originalni vir, ki ga nismo pridobili, kot tudi avtorja in letnico, ki ta originalni vir citira. Oba elementa ločimo s "cit. po" oziroma "as cited in" v angleških besedilih. Če iz znanega vira uporabimo več citatov, pri katerih do virov nimamo dostopa, znani vir pri naštevanju vedno znova ponovimo oziroma izberemo tak slog pisanja, ki omogoča kar najboljšo jasnost. Pri zaporednem navajanju virov v poglavju Viri na koncu izdelka navedemo le drugi vir, to je tisti, ki smo ga pregledali in uporabili kot vir citata.

... pa so to opazili že mnogo prej (Peterson, 1960, cit. po Martinez, 2024; Grimaldi in sod., 1961, cit. po Martinez, 2024).

ali

... Peterson (1960, cit. po Martinez, 2024) in Grimaldi in sod. (1961, cit. po Martinez, 2024) pa so to opazili že mnogo prej.

3.3 NAVEDBA VIROV V POGLAVJU VIRI

Zadnje oštevilčeno poglavje Viri predstavlja seznam citiranih virov. Vire razvrstimo abecedno in kronološko (najprej starejše) po prvem avtorju ali naslovu (pri virih, ki nimajo znanih avtorjev). Pri virih, ki segajo v več vrstic, druge vrstice zamaknemo približno pod tretjo črko prve vrstice. Pri spletnih virih (URL, DOI) navajamo aktivno povezavo². Naslove angleških del (naslov članka, naslov knjige, naslov poglavja) navajamo z malimi začetnicami, razen ko slovnično pravilo zahteva uporabo velike začetnice, naslove revij pa pišemo z velikimi začetnicami, npr. *Journal of Molecular Ecology*. Če ima vir 20 avtorjev ali manj, navedemo vse. Če ima delo 21 ali več avtorjev, lahko navedemo prvih 19 in zadnjega. Med 19. in zadnjim avtorjem so tri pike (...).

V nadaljevanju prikazujemo način navajanja posameznih vrst virov, s primeri.

3.3.1 Članki

Elementi navedbe:

- avtor(ji),
- leto izdaje,
- naslov članka,
- naslov revije,
- letnik revije (volumen/volume),
- številka revije (number/issue),
- obseg strani članka (strani od–do) oz. številka članka,
- DOI povezava³ (če obstaja).

Nekatere revije imajo le številke brez letnikov (ali obratno). Na seznamu virov vedno navedemo vse avtorje, razen v primerih, ko ima vir več kot 20 avtorjev. Naslove revij izpisujemo v celoti in ne z okrajšavami.

Bartol T. 2007. Pregled in analiza izbranih podatkovnih zbirk ter predmetnih oznak za področje lesarskih znanosti in tehnologije. Zbornik gozdarstva in lesarstva, 83: 3–14

Blasco E., Gonzalez-Olabarria J. R., Rodriguez-Veiga P., Pukkala T., Kolehmainen O., Palahi M. 2009. Predicting scenic beauty of forest stands in Catalonia (North-east Spain). *Journal of Forestry Research*, 20, 1: 73–78

Hawrylycz M. J., Lein E. S., Guillozet-Bongaarts A. L., Shen E. H., Ng L., Miller J. A., van de Lagemaat L. N., Smith K. A., Ebbert A., Riley Z. L., Abajian C., Beckmann C. F., Bernard A., Bertagnolli D., Boe A. F., Cartagena P. M., Chakravarty M. M., Chapin M., Chong J. ... Jones A. R. 2012. An anatomically comprehensive atlas of the adult human brain transcriptome. *Nature*, 489, 7416: 391–399, <https://doi.org/10.1038/nature11405>

Knight A., Satchell L. 2021. Vegan versus meat-based pet foods: owner-reported palatability behaviours and implications for canine and feline welfare. *PLoS ONE*, 16, 6: e0253292, <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0253292>

Strašek Smrdel K., Avšič T. 2021. The detection of *Anaplasma phagocytophilum* and *Babesia vulpes* in spleen samples of red fox (*Vulpes vulpes*) in Slovenia. *Slovenian Veterinary Research*, 58, 3: 103–109, <https://doi.org/10.26873/SVR-1206-2020>

² Klik na besedilo odpre povezavo v spletnem brskalniku.

³ DOI vedno navajamo v obliki aktivne URL povezave, npr. <https://doi.org/10.1002/wlb3.01399> in ne okrajšano, npr. DOI: 10.1002/wlb3.01399

Primer članka, ko še niso znani podatki o letniku in številki (online first):

Abid J., Ahmed S., Xia T., Wang M. 2024. Rice as a nutritional grain: examining its role in healthy products and disease prevention. *Food Reviews International*, <https://doi.org/10.1080/87559129.2024.2335897>

Fležar U., Krofel M., Bartol M., Černe R., Hočevar L., Trajbarič A., Hvala T., Prostor M., Stergar M., Aronsson M. 2025. Hunter-engaged monitoring of the Eurasian lynx during the reinforcement process. *Wildlife Biology: e01399*, <https://doi.org/10.1002/wlb3.01399>

3.3.2 Znanstvene in strokovne monografije v celoti

Gre za take knjige, kjer so en avtor ali več avtorjev napisali celotno knjigo. Elementi navedbe:

- avtor(ji),
- leto izdaje,
- naslov knjige,
- izdaja (če je navedena),
- knjižna zbirka in številčenje v zbirki (če obstaja),
- kraj založbe,
- založba,
- DOI povezava (če obstaja)
- URL naslov in datum dostopa (če gre za elektronsko verzijo).

Če gre za knjigo v tujem jeziku, podatek o izdaji napišemo v okrajšani obliki v jeziku publikacije:

Bush T. 2003. *Theories of educational leadership and management*. 3rd ed. London, Sage Publications

Štampar F. 2015. *Rez sadnih rastlin: gojenje sadnih rastlin v domačem vrtu in intenzivnih nasadih*. 5. izd. Ljubljana, Kmečki glas

Navajanje monografije, ki je izšla v knjižni zbirki:

Ogris N. 2012. *Prognostične osnove za varstvo gozdov Slovenije*. (Studia Forestalia Slovenica, 138). Ljubljana, Gozdarski inštitut Slovenije, Založba Silva Slovenica

Navajanje monografije v elektronski obliki, ki ima DOI povezavo:

Šiško M. 2022. *Mikropropagacija koščičarjev*. Maribor, Univerzitetna založba Univerze v Mariboru, <https://doi.org/10.18690/um.fkbv.8.2022>

Navajanje zaključnih izdelkov v elektronski obliki:

Prašnikar E. 2022. *Vzorec izražanja genov v endometriju v stanju receptivnosti pri preiskovankah z adenomiozo: doktorska disertacija*. Ljubljana, Biotehniška fakulteta, <https://repozitorij.uni-lj.si/IzpisGradiva.php?id=142668> (18. jan. 2025)

3.3.3 Poglavja iz monografije z urednikom

Gre za knjige, kjer so pri posameznih poglavjih navedeni avtorji. Take knjige imajo urednika, ki se navede posebej. Elementi navedbe:

- avtor(ji),
- leto izdaje,
- naslov poglavja,
- naslov knjige,
- izdaja (če je navedena),
- urednik(i),
- kraj založbe,

- založba,
- obseg strani poglavja (strani od–do),
- DOI povezava (če obstaja).

Naslov poglavja ločimo od naslova knjige z okrajšavo V.; urednike pa predstavimo z ur.

Leštan D. 1996. Načrtovanje eksperimentalnega preučevanja bioprosesov. V: Biotehnologija: osnovna znanja. Raspor P. (ur.). Ljubljana, Bia: 397–409

Poklar Ulrich N., Prislán I., Cigić B. 2019. Coumaric and cinnamic acids in food. V: Handbook of dietary phytochemicals. Xiao J., Sarker S., Asakawa Y. (ur.). Singapore, Springer, https://doi.org/10.1007/978-981-13-1745-3_24-1

Richards E., Fearon A. M. 2003. Butter: the product and its manufacture. V: Encyclopedia of food sciences and nutrition. 2nd ed. Caballero B., Trugo L. C., Finglas P. M. (ur.). Amsterdam, Academic Press: 718–726, <https://doi.org/10.1016/B0-12-227055-X/00138-3>

3.3.4 Prispévki s konferenc in iz konferenčnih zbornikov

Elementi navedbe:

- avtor(ji),
- leto izdaje,
- naslov prispevka,
- naslov posvetovanja oziroma kongresa,
- kraj in datum kongresa,
- uredniki (če so navedeni),
- kraj založbe,
- založba (izdajatelj zbornika, npr. določena fakulteta, društvo ...),
- obseg strani prispevka (strani od–do),
- DOI povezava (če obstaja).

Letnice se zaradi pravil navajanja dvakrat ponovijo, in sicer kot leto izdaje kongresne publikacije in leto organizacije kongresa. Če so prispevki na posvetovanjih objavljeni v revijah, lahko podatke o posvetovanju izpustimo in jih navajamo kot članke v revijah.

Primer navajanja konferenčnega prispevka v zborniku prispevkov:

Kovač B. 2008. Postopki za zmanjševanje odpadkov v proizvodnji živil. V: Stranski proizvodi in odpadki v živilstvu. 25. Bitenčevi živilski dnevi, Ljubljana, 17. – 18. april 2008. Gašperlin L., Žlender B. (ur.). Ljubljana, Biotehniška fakulteta, Oddelek za živilstvo, Slovensko prehransko društvo: 37–44

Škrbot I., Obrecht M. 2021. The COVID-19 impact on the food and textile industry: lessons learned. V: XV. International Conference on Logistics in Agriculture 2021, online, 11th November 2021. Lisec A. (ur.). Maribor, University of Maribor, University Press: 89–104, <https://doi.org/10.18690/978-961-286-538-2.5>

Primer navajanja konferenčnega prispevka v spletnem zborniku povzetkov (angl. Book of abstracts):

Dragoš A. 2025. Genetics and genomics in phage-bacteria interaction. V: Book of abstracts. 20th CFGBC Symposium, Slovenia, 11th–12th June 2025. Nadižar N. (ur.). Ljubljana, University of Ljubljana, Faculty of Medicine: 33–33, http://cfgbc.mf.uni-lj.si/wp-content/uploads/2025cfgbcsym20_bookofabstracts.pdf (13. jun. 2025)

Primer navajanja konferenčnega prispevka, objavljenega na spletu, celoten zbornik pa ni na voljo (ni založnika, navedemo lastnika spletne strani):

Ugle P., Rao S., Ramachandra T. V. 2010. Carbon sequestration potential of urban trees. V: Lake2010: Wetlands, Biodiversity and Climate Change, Bangalore, 22nd–24th December 2010. Bangalore, Indian Institute of Science, https://wgbis.ces.iisc.ac.in/energy/lake2010/Theme%201/prachi_u.pdf (20. nov. 2024)

3.3.5 Monografije brez navedbe avtorja

Gre za publikacije, kjer avtorji niso navedeni npr. poročila, pregledi in priročniki. Elementi navedbe:

- naslov publikacije,
- leto izdaje,
- izdaja (če obstaja),
- uredniki (če so navedeni),
- kraj založbe,
- založba.

Akcijski načrt razvoja ekološkega kmetijstva v Sloveniji do leta 2015. 2006. Hrustel Majcen M., Jurcan S., Vrečko K. (ur.). Ljubljana, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

Annual report 2007. 2007. Wien, Bundesforschungs - und Ausbildungszentrum für Wald, Naturgefahren und Landschaft

Priročnik za izpolnjevanje in oddajo zbirne vloge in zahtevkov. 2007. Ljubljana, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano RS

V besedilu izdelka se na take dokumente sklicujemo: (Akcijski ..., 2006; Annual ..., 2007; Priročnik ..., 2007).

3.3.6 Predpisi

Elementi navedbe pri uradnih listih so:

- naslov predpisa (zakona, uredbe, sklepa, pravilnika),
- leto izdaje,
- naslov uradnega lista,
- številka uradnega lista,
- strani.

Sklep o določitvi cene za enoto obremenitve okolja z emisijo ogljikovega dioksida za leto 2009. 2009. Uradni list RS, 16/09

Pravilnik o trženju materiala za vegetativno razmnoževanje trte. 2005. Uradni list RS, 93/05

Commission Regulation (EC) No 757/2007 of 29 June 2007 concerning the permanent authorization of certain additives in feeding stuffs. 2007. Official Journal of the European Union, L 172: 43–46

Uredba Komisije (ES) št. 757/2007 z dne 29. junija 2007 o trajnem dovoljenju nekaterih dodatkov v krmi. 2007. Uradni list Evropske unije, L 172: 43–46

Zakon o kmetijstvu, neuradno prečiščeno besedilo št. 9. Pravno informacijski sistem Republike Slovenije. <http://www.pisrs.si/Pis.web/pregledPredpisa?id=ZAKO4716#> (6. dec. 2022)

V besedilu izdelka se na take dokumente sklicujemo: (Sklep ..., 2009; Pravilnik ..., 2005; Commission ..., 2007; Uredba ..., 2007; Zakon ..., b. l.⁴).

3.3.7 Standardi in patenti

Elementi navedbe pri standardih:

- številka standarda,
- naslov,
- letnica.

ISO 7218:2007. Microbiology of food and animal feeding stuffs – General requirements and guidance for microbiological examinations. 2007

SIST ISO 11464:2006. Soil quality – Pretreatment of samples for physico-chemical analysis. 2006

CXC 1-1969. General principles of food hygiene. 2020

Elementi navedbe pri patentih:

- avtor patenta,
- letnica priglasitve oz. objave,
- naslov,
- oznaka.

Shipton J., Kirby J. 2009. A meal kit. UK patent application GB 2458730A

Poklar Ulrich N., Istenič K., Gombač Z., Osojnik Črnivec I. G., Skrt M. 2022. Stabilne tekoče vodotopne suspenzije, ki vsebujejo ekvivalente luteina, in postopek izdelave. Patent SI 26116 A

V besedilu izdelka se na take dokumente sklicujemo: (ISO 7218, 2007; SIST ISO 11464, 2006; CXC 1-1969 ..., 2020; Shipton in Kirby, 2009; Poklar Ulrich in sod., 2022).

3.3.8 Drugi elektronski viri

3.3.8.1 Spletni viri

Elementi navedbe (če so znani):

- avtorji (osebe oz. ustanove),
- leto nastanka dokumenta (oz. leto zadnje posodobitve, če obstaja),
- naslov dokumenta,
- kraj,
- ustanova (založnik ali lastnik spletne strani),
- URL naslov (povezava naj bo aktivna),
- datum (dan, ko smo dokument shranili).

Če je le mogoče, citiramo samo avtorske dokumente ali dokumente ustanov. Informacije v nepodpisanih virih so lahko zelo nezanesljive.

Pri navajanju spletnih podatkovnih zbirk preverimo na spletni strani, če obstaja priporočeno citiranje in prilagodimo vrstni red elementov navedbe (npr. <https://support.nlm.nih.gov/knowledgebase/article/KA-03391/en-us>).

⁴ b. l. (brez letnice)

Spletne vire shranimo ali natisnemo kot kasnejše dokazilo vira; dokumenti na internetu lahko po določenem času izginejo ali pa se spremenijo. Težko preverljivih odprtih virov (npr. Wikipedija) načeloma ne uporabljamo, razen po posvetu z mentorjem. Kjer ni navedbe leta objave dokumenta oz. zapisa, pri citiranju v samem besedilu navedemo b. l. (brez leta), v poglavju Viri pa tega ne pišemo.

Jennings L. 2020. Antibiotics: the good, the bad and the ugly. Washington University in St. Louis, Institute for Public Health, <https://publichealth.wustl.edu/antibiotics-the-good-the-bad-and-the-ugly/> (15. feb. 2022)

Bojkovski D., Cividini A., Čepon M., Holcman A., Kompan D., Kovač M., Komprej A., Žan Lotrič M., Malovrh Š., Potočnik K., Simčič M., Terčič D., Zajc P. 2014. Slovenske avtohtone in tradicionalne pasme domačih živali. Ljubljana, Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, https://www.genska-banka.si/wp-content/uploads/2018/08/Brosura_avt_trad.pdf (15. apr. 2024)

Berkshire breed page. British Pig Association, <https://britishpigs.org.uk/berkshire> (15. dec. 2022)

Pregledovalnik gozdnogospodarskih in gozdnogojitvenih načrtov. Ljubljana, Zavod za gozdove Slovenije, http://www.zgs.si/delovna_podrocja/gozdnogospodarsko_nacrtovanje/pregledovalnik_gozdnogospodarskih_in_gozdnogojitvenih_nacrtov/index.html (23. jan. 2023)

Register pridelovalcev grozdja in vina. 2018. Ljubljana, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, <https://podatki.gov.si/dataset/register-pridelovalcev-grozdja-in-vina> (5. jan. 2023)

SURS. 2022. Kazalniki ekološkega kmetijstva, Slovenija, letno. Ljubljana, Statistični urad RS, <https://pxweb.stat.si/SiStatData/pxweb/sl/Data/-/3268606S.PX> (17. jan. 2023)

Gene. 2022. Bethesda, National Center for Biotechnology Information, <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/gene/> (10. nov. 2022)

R Core Team. 2024. R: a language and environment for statistical computing (version 4.4.2). R Project for Statistical Computing, <https://www.R-project.org> (5. apr. 2024)

Ooms J. 2025. magick: advanced graphics and image-processing in R (version 2.8.7.). The Comprehensive R Archive Network, <https://cran.r-project.org/package=magick> (10. jun. 2025)

V besedilu izdelka se na take dokumente sklicujemo: (Jennings, 2020; Bojkovski in sod., 2014; Berkshire ..., b. l.; Pregledovalnik ..., b. l.; Register ..., 2018; SURS, 2022; Gene, 2022; R Core Team, 2024; Ooms, 2025).

3.3.8.2 Digitalni viri na drugih medijih

Digitalni oz. elektronski dokumenti imajo navadno bibliografske značilnosti monografij, zato se bibliografski podatki razvrščajo podobno. Če so dokumenti urejeni tudi po straneh, se te navedejo, vedno pa se na koncu navede še elektronski medij, npr. CD, DVD, USB ključ.

Čarni A., Košir P., Marinček L., Marinšek A., Šilc U., Zelnik I. 2008. Vegetacijska karta gozdnih združb Slovenije. Ljubljana, ZRC SAZU, Biološki inštitut Jovana Hadžija: CD

Mihelčič M., Komat A., Mihelčič V., Fabjan T. 2006. Slovenski vodni krog: Vipava. Ljubljana, Ministrstvo za okolje in prostor: DVD

3.3.9 Orodja umetne inteligence

Smernice o uporabi UI v zaključnih izdelkih navajamo v poglavju 1.3.

Pri navajanju vpišemo ime orodja in letnico uporabe orodja. V besedilu pred navedbo ali za njo navedemo, za kakšen namen oz. pri čem smo uporabili orodje. Orodje UI navedemo tudi v končni seznam virov. Datum v sklicu je dan, na katerega je orodje vrnilo rezultat oz. odgovor.

Elementi navedbe:

- ime orodja
- leto nastanka besedila
- naslov generiranega besedila⁵
- URL povezava na uporabljeni program/spletno mesto programa
- datum (dan, ko je orodje vrnilo rezultat oz. odgovor).

ChatGPT. 2025. Sortiranje odgovorov anketirancev glede na njihovo podobnost z ukaznim nizom v različne koše s skupnimi lastnostmi, <https://chat.openai.com/> (15. feb. 2025)

Flai AI. 2025. Zaznava lokacije dreves in njihove višine, <https://www.flai.ai/platform> (10. mar. 2025)

V besedilu izdelka se na take dokumente sklicujemo: (ChatGPT, 2025; Flai AI, 2025). Če navajamo različne pogovore oz. teme, ki smo jih generirali z istim orodjem v istem letu, v besedilu navajamo: (ChatGPT, 2025a, ChatGPT, 2025b, ...). Kadar gre za vsebino, ki obravnava isto tematiko, jo ne glede na čas njenega nastanka, navajamo kot en vir: (ChatGPT, 2025).

3.3.10 Navajanje osebnih in neobjavljenih virov

Le izjemoma lahko navajamo informacije, ki smo jih od posameznikov pridobili ustno, prek elektronske pošte ali kako drugače. Pri tovrstnem navajanju moramo obvezno pridobiti dovoljenje avtorja oz. ustanove, da se strinja z objavo informacij. V takem primeru navedemo avtorja informacij oz. ustanovo, leto, po potrebi prosto oblikujemo ime tematike razgovora oz. sporočila, kraj in ustanovo, kjer je avtor dostopen, v oklepaju pa podatek, da gre za osebni vir in datum posredovanih informacij. Če navajamo referat, ki je bil na posvetovanju le predstavljen in ga v tiskani obliki niso objavili, podatek o neobjavljenosti obvezno navedemo v oklepaju.

Šetina F. 2020. Stanje male divjadi na območju Sorškega polja. Meja, Lovsko društvo Sorško polje (osebni vir, 10. okt. 2020)

NIJZ. 2025. Demografski podatki zaposlenih v lekarniški dejavnosti. Ljubljana, Nacionalni inštitut za javno zdravje (neobjavljeno)

Poklar S. 2024. Pojavnost nevretenčarjev na Krasu. Ljubljana, Univerza v Ljubljani, Biotehniška fakulteta, Oddelek za biologijo (neobjavljeno)

Suhadolc M. 2016. Ukrepi za povečanje rodovitnosti tal v ekološkem kmetijstvu. V: 9. strokovna konferenca z mednarodno udeležbo. Aktualno na področju ekološkega kmetijstva 2016, Hoče pri Mariboru, 19. jan. 2016 (neobjavljeno)

Avtorstvo neobjavljene fotografije navedemo pri sami sliki, v poglavju Viri pa tovrstnih fotografij ne popišemo. Navedemo priimek avtorja fotografije, začetnico imena in leto izdelave fotografije (če je znano). Avtorstva lastnih fotografij ne navajamo.

Slika 1: Paša na Veliki planini (foto: Novak A., 2022)

⁵ Naslov določimo sami. V naslovu povzamemo, kaj smo počeli z UI oziroma kakšne rezultate smo prejeli.

4 ZAHVALA IN PRILOGE

Zahvalo in priloge uvrstimo za zadnjim oštevilčenim poglavjem Viri in jih opremimo s sprotnim naslovom (poglavje 1.2.6).

Priloge so namenjene predstavitvi dodatnih podatkov, katerih namen je pretežno informativen, npr. podrobnejši izračuni ali izpeljave enačb, obsežnejše preglednice, strukture ipd. Priloge zaporedno označujemo z velikimi tiskanimi črkami, npr. Priloga A, Priloga B itd. V naslednji vrstici sledi naslov vsebine priloge. Oboje postavimo centrirano. Priloga pod isto zaporedno črko lahko sega prek več strani, vsako novo prilogo pa začnemo na novi strani. Če so posamezne priloge obsežne in jih želimo členiti še nadalje (npr. zaradi lažjega sklicevanja v samem besedilu izdelka), te členitve označimo s številkami (npr. Priloga A1, Priloga A2 ...).